



# КОМСОМОЛЬСКАЯ ПРАВДА

Орган Центрального и Московского Комитетов ВЛКСМ

№ 140 (7698)

Среда, 14 июня 1950 г.

ЦЕНА 20 КОП.



Заседание Верховного Совета СССР 13 июня 1950 года. На снимке — за столом председателя (слева направо): заместители председателя Совета Союза Т. М. Зуева, А. И. Кириченко, А. Ю. Снегус, председатель Совета Национальностей Ж. Шайхметов, заместители председателя Совета Национальностей Якубов Мир Теймур Мир Алекпер оглы, М. В. Зиминин, Т. М. Матнашвили, заместитель председателя Совета Союза А. И. Ниязов. В ложах — товарищи М. Ф. Шкирятов, П. К. Пономаренко, М. А. Суслов, А. Ф. Горкин, Н. С. Хрущев, А. И. Микоян, Г. М. Маленков, А. Н. Косыгин, Л. П. Берия, Л. М. Каганович, Н. А. Булганин, В. М. Молотов, И. В. Сталин, А. А. Андреев, К. Е. Ворошилов, Н. М. Шверник, В. А. Малышев. На трибуне министр финансов СССР А. Г. Зверев. Фото Ф. Кислова.

## БЮДЖЕТ СТРАНЫ СОЦИАЛИЗМА

ЕСТЬ ЦИФРЫ, звучание которых подобно песне. Они глубоко волнуют советского человека, окрыляют его, вызывают желание трудиться еще больше и лучше, совершать подвиги во славу Родины. Эти чувства испытываем мы обычно, когда знакомимся с цифрами бюджета нашей страны.

Вчера избранные народа — депутаты Верховного Совета СССР на совместном заседании Совета Союза и Совета Национальностей заслушали доклад о Государственном бюджете СССР на 1950 год и об исполнении Государственного бюджета СССР за 1948 и 1949 годы.

Величественные цифры, волнующие итоги! Яркое и красноречиво повествуют они о грандиозной созидательной работе, которой занят советский народ, народ-герой, народ-труженик, вдумчивый и вдохновляемый большевистской партией, гением Сталина. Успешно выполняются основные задачи послевоенного пятилетнего плана, начертанные великим Сталиным. Исключительно высокими темпами развиваются экономика и культура нашей страны. Народное хозяйство СССР значительно превзошло уровень 1940 года и находится на новом мощном подъеме.

В промышленности повысился уровень использования производственных мощностей, выявлены дополнительные внутренние резервы предприятий и достигнута экономия в расходовании материальных ценностей. Валовая продукция всей промышленности в 1949 году выросла по сравнению с предыдущим годом на 20 процентов, а в первом квартале 1950 года по сравнению с первым кварталом 1949 года — на 22 процента.

Великие успехи и в развитии сельского хозяйства. Оснащенное передовой техникой, оно уверенно идет в гору. Достаточно сказать, что в прошлом году валовой урожай зерновых превысил урожай 1940 года и составил 7,6 миллиарда пудов. Успешно претворяются в жизнь сталинский план преобразования природы и трехлетний план разви-

тия общественного животноводства. Коммунистическая партия, советское правительство, товарищ Сталин неустанно заботятся о повышении жизненного уровня советских людей. К этому направлено последовательное снижение цен на товары, увеличение фонда заработной платы, пенсий, пособий, других выплат и льгот. Непрерывно повышается реальная заработная плата рабочих и служащих, доходы колхозников. Расцветает культура советского народа.

Советский рубль стал сейчас самой прочной и устойчивой валютой в мире. Повышение курса советского рубля в отношении иностранных валют — новое яркое доказательство превосходства социалистической системы над разлагающейся системой капитализма.

Твердой и уверенной поступью движется наша страна к коммунизму. Государственный бюджет СССР на 1950 год, представленный на рассмотрение Верховного Совета, направлен к новому подъему народного хозяйства, культуры, благосостояния трудящихся. Общий объем Государственного бюджета страны на 1950 год намечен по доходам в сумме 432 миллиардов рублей и по расходам — в сумме 427,9 миллиарда рублей.

Наш Государственный бюджет — это бюджет мира. Бюджеты США, Англии и других империалистических государств — это бюджеты лихорадочной подготовки к войне, бюджеты безработицы, голода, нищеты трудящихся масс.

Мир и процветание народа — вот цель бюджета страны социализма. Как и в предыдущие годы, основная часть расходов бюджета СССР направляется на развитие народного хозяйства, на дальнейший подъем культуры и повышение материального уровня жизни народа. Две трети всех расходов бюджета пойдут на народное хозяйство и культуру. Суммы затрат на социально-культурные мероприятия увеличиваются по сравнению с прошлым годом на 4,7 миллиарда рублей. Количество учащихся в

начальных и средних школах и техникумах возрастет в этом году до 37,9 миллиона человек. Количество учащихся высших учебных заведений вместе с заочниками достигнет 1,194 тысяч человек. На здравоохранение и физическую культуру будет израсходовано 22 миллиарда рублей, на выплату пособий многодетным и одиноким матерям — 4 миллиарда рублей.

Величайшая сталинская забота советского государства о людях, самом ценном капитале нашего общества, красной нитью проходит в статьях нового бюджета.

Необходимые средства советское государство выделяет и для дальнейшего усиления обороноспособности социалистической Родины. Расходы на оборону страны составят 18,5 процента всех расходов бюджета. В этом — новое доказательство последовательной политики мира, проводимой нашим государством и находящей поддержку всего прогрессивного человечества. Какой разительный контраст с тем, что происходит в лагере империализма! В США на подготовку войны в 1950—1951 гг. будет затрачено 76 процентов всего бюджета.

Перед советским народом стоит сейчас задача умело, экономно хозяйствовать, усилить борьбу за выполнение и перевыполнение планов, улучшить качество продукции, снизить ее себестоимость. Необходимо уделять больше внимания вопросам экономии производства, шире внедрять и лучше использовать передовую технику. Борьба за экономию должна стать непреложным законом для всех.

Молодой труженик! Осуществление Государственного бюджета складывается из усилий и труда миллионов советских людей. Твое место — в первых рядах строителей коммунизма. По-стахановски работай, лучше используй новую технику, твори, изобретай, бережешь каждую государственную копейку! Этим самым ты будешь бороться за выполнение бюджета, за дальнейший расцвет нашей любимой Родины.

Вчера в Кремле Верховный Совет СССР на совместном заседании Совета Союза и Совета Национальностей заслушал доклад министра финансов СССР А. Г. Зверева о Государственном бюджете СССР на 1950 год и об исполнении Государственного бюджета СССР за 1948 и 1949 годы.

## Заседание Верховного Совета СССР

### ИНФОРМАЦИОННОЕ СООБЩЕНИЕ

О СОВМЕСТНОМ ЗАСЕДАНИИ СОВЕТА СОЮЗА И СОВЕТА НАЦИОНАЛЬНОСТЕЙ

13 июня 1950 года

13 июня, в 7 часов вечера, в Кремле, в Большом Кремлевском Дворце, состоялось совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей.

Председательствующий — Председатель Совета Национальностей депутат Шайхметов Ж. предоставляет слово для доклада о

Государственном бюджете СССР на 1950 год и об исполнении Государственного бюджета СССР за 1948 и 1949 гг. министру финансов СССР товарищу Звереву А. Г. После доклада товарища Зверева председательствующий сообщает, что, согласно принятому палатами порядку обсуждения вопросов повестки дня, содоклады Бюджет-

ных комиссий, прения по бюджету и утверждение бюджета будут происходить на отдельных заседаниях Совета Союза и Совета Национальностей.

На этом совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей заканчивается.

#### Указ Президиума Верховного Совета СССР

О награждении газеты «Коммунист» орденом Трудового Красного Знамени

За успешную работу по воспитанию трудящихся в духе идей Ленина — Сталина и заслуги в хозяйственном и культурном строительстве республики, в связи с 30-летием со дня выхода, наградить газету «Коммунист» — орган Центрального и Тбилисского комитетов КП(б) Грузии и Советов депутатов трудящихся Грузинской ССР — орденом Трудового Красного Знамени.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. ШВЕРНИК.  
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. ГОРКИН.  
Москва, Кремль, 13 июня 1950 г.

#### Указ Президиума Верховного Совета СССР

О награждении Героя Социалистического Труда — председателя колхоза им. Кагановича Янги-Юльского района Ташкентской области Узбекской ССР Турсункулова Х. вторым орденом Ленина

За получение высокого урожая хлопка на поливных землях в 1949 году, дающего право на присвоение звания Героя Социалистического Труда, в соответствии с Указом Президиума Верховного Совета СССР от 3 марта 1949 года наградить вторым орденом Ленина Героя Социалистического Труда председателя колхоза им. Кагановича Янги-Юльского района Ташкентской области Турсункулова Хамракула, получившего урожай хлопка 39,4 центнера с гектара на площади 550,4 гектара.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. ШВЕРНИК.  
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. ГОРКИН.  
Москва, Кремль, 13 июня 1950 г.

#### УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

О награждении Героев Социалистического Труда — колхозников колхоза «Полярная звезда» Средне-Чирчикского района Ташкентской области Узбекской ССР вторым орденом Ленина

За получение высоких урожаев риса в 1949 году, дающих право на присвоение звания Героя Социалистического Труда, в соответствии с Указом Президиума Верховного Совета СССР от 3 марта 1949 года наградить:

##### ОРДЕНОМ ЛЕНИНА

Ли Ейсина — Героя Социалистического Труда — колхозника, обеспечившего получение урожая риса по 80,5 центнера с гектара на площади 6,7 гектара.

Ли Николая — Героя Социалистического Труда — колхозника, обеспечившего получение урожая риса по 88,3 центнера с гектара на площади 5 гектаров.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. ШВЕРНИК.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. ГОРКИН.

Москва, Кремль, 13 июня 1950 г.

#### УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

О присвоении звания Героя Социалистического Труда передовикам сельского хозяйства Андиянжской, Ташкентской, Ферганской, Хорезмской областей и Кара-Калпакской АССР Узбекской ССР

В соответствии с Указами Президиума Верховного Совета СССР от 24 апреля 1948 года, 20 мая и 22 июня 1949 года за получение высоких урожаев риса, хлопка и зеленого стебля кенафа на поливных землях при выполнении колхозами обязательств поставок и контрактации по всем видам сельскохозяйственной продукции, натуроплаты за работу МТС в 1949 году и обеспеченности семенами всех культур в размере полной потребности для весеннего сева 1950 года присвоить звание Героя Социалистического Труда с вручением ордена Ленина и золотой медали «Серп и Молот»:

1. Ан Су-Ену — агроному колхоза им. Микояна Нижне-Чирчикского района Ташкентской области, получившему урожай зеленого стебля кенафа 77 центнеров с гектара на площади 43 гектара.  
2. Бузбабекову Юсупу — колхознику колхоза им. Сталина Андиянжского района Андиянжской области, обеспечившему получение урожая риса по 80,7 центнера с гектара на площади 5,2 гектара.

(Окончание следует)

#### О заседаниях первой сессии Верховного Совета СССР

Сегодня, 14 июня, в 10 часов утра в зале заседаний Верховного Совета СССР в Кремле состоится заседание Совета Национальностей.

Сегодня, 14 июня, в 3 часа дня в зале заседаний Верховного Совета СССР в Кремле состоится заседание Совета Союза.

## Прием И. В. Сталиным

### Премьер-Министра Финляндии г. Урхо Кекконена

13 июня Председатель Совета Министров СССР И. В. Сталин принял Премьер-Министра Финляндии г. Урхо Кекконена.

На приеме присутствовал Зам. Министра Иностранных Дел А. А. Громыко.

(ТАСС).



# О Государственном бюджете СССР на 1950 год и об исполнении Государственного бюджета СССР за 1948 и 1949 годы

Доклад министра финансов СССР А. Г. ЗВЕРЕВА

## I. Итоги выполнения бюджета за 1948 и 1949 годы

Товарищи депутаты! Государственный бюджет СССР на 1950 год, представленный Правительством СССР на утверждение Верховного Совета СССР, отражает выдающиеся победы советского народа в выполнении послевоенной пятилетки.

Поставленные товарищем Сталиным основные задачи послевоенной пятилетки — восстановить пострадавшие районы страны, восстановить довоенный уровень промышленности и сельского хозяйства и затем превзойти этот уровень в более или менее значительных размерах — успешно выполняются. Решив задачу восстановления народного хозяйства, Советский Союз исключительно высокими темпами развивает дальнейшую экономику и культуру. Народное хозяйство СССР в целом значительно превзошло уровень довоенного 1940 года и находится на новом мощном подъеме.

Партия и Правительство в 1949 году были осуществлены мероприятия по дальнейшему участию работы промышленности. В результате этого повысился уровень использования производственных мощностей, выявлены дополнительные внутренние резервы предприятий и достигнута экономия в расходовании материальных ценностей. Это дало возможность Правительству увеличить первоначально установленный на 1949 год план промышленного производства. Увеличенный годовой план промышленностью выполнен на 103 процента.

Валовая продукция всей промышленности СССР в 1949 году выросла по сравнению с 1948 годом на 20 процентов, а в I квартале 1950 года по сравнению с I кварталом 1949 года на 22 процента. Уже в последнем квартале 1949 года среднесуточный выпуск валовой продукции промышленности превзошел уровень довоенного 1940 года на 53 процента. Этот рост промышленного производства сопровождается дальнейшим улучшением качественных показателей работы нашей промышленности.

Большие успехи достигнуты и в развитии сельского хозяйства. Советское государство все в больших размерах снабжает сельское хозяйство передовой техникой. Благодаря неустанной заботе Партии и Правительства сельское хозяйство СССР уверенно идет в гору. Валовой урожай зерновых культур в 1949 году составил 7,6 млрд. пудов, превысил урожай довоенного 1940 года и почти достиг размеров, установленных пятилетним планом на 1950 год. За короткий срок наша страна решила зерновую проблему. Правительством приняты меры к увеличению урожая технических культур и особенно хлопка. Валовой урожай по ряду важнейших технических культур в 1949 году значительно превысил урожай 1940 года.

Достижения в области зернового хозяйства создали благоприятные условия для всемерного развития животноводства. Трехлетний план развития общественного животноводства в колхозах и совхозах успешно превращается в жизнь. Поголовье общественного продуктивного скота в колхозах уже в прошлом году было значительно выше, чем в 1940 году.

Советский народ с исключительным воодушевлением выполняет принятый по инициативе товарища Сталина всеобъемлющий план преобразования природы — боевую программу наступления на засуху и обеспечения устойчивых высоких урожаев. Осуществление этой программы имеет огромное значение в создании изобилия продуктов для населения и сырья для промышленности.

Коммунистическая партия и Советское правительство последовательно осуществляют намеченную товарищем Сталиным задачу неуклонного повышения материального благосостояния трудящихся. Национальный доход СССР в сопоставимых ценах вырос в 1949 году по сравнению с 1948 годом на 17 процентов и был на 36 процентов больше, чем в довоенном 1940 году. Рост национального дохода СССР создал условия для значительного увеличения социального производства и повышения жизненного уровня советского народа в послевоенные годы.

На основе новых успехов в области промышленного и сельскохозяйственного производства, роста производительности труда и снижения себестоимости продукции с 1 марта 1950 года проведено третье по счету за последние два года и самое большее снижение государственных розничных цен на товары массового потребления. Общий выигрыш населения от этого снижения цен составил не менее 110 млрд. рублей в год.

Последовательное снижение цен на товары, увеличение фонда заработной платы, пенсий, пособий, других выплат и льгот, предоставляемых населению за счет государства, обеспечивают непрерывное повышение реальной заработной платы рабочих и служащих, рост доходов колхозников, неуклонное улучшение материального положения трудящихся. В целом доходы рабочих и служащих в сопоставимых ценах по расчету на одного работающего уже в 1949 году увеличились по сравнению с 1940 годом на 24 процента, а доходы крестьян соответственно повысились более чем на 30 процентов.

Вместе с материальным благосостоянием растет и культурный уровень советского народа. Увеличивается число культурно-просветительных учреждений, школ, высших учебных заведений, научных институтов, больниц, здравниц, учреждений бытового обслуживания населения. Осуществляется большая программа по строительству жилых домов в городах и в сельской местности. За четыре года послевоенной пятилетки в городах построено и восстановлено жилищ площадью свыше

72 миллионов квадратных метров. Кроме того, в сельских местностях сооружено за это время 2,3 миллиона жилых домов.

Мощный подъем социалистической экономики обеспечил дальнейшее укрепление денежной системы СССР и повышение покупательной силы советского рубля. Наш рубль является самой прочной и устойчивой валютой в мире. Советское правительство одновременно со снижением цен с 1 марта текущего года произвело повышение курса рубля и признало необходимым исчислить курс рубля на золотой основе в соответствии с золотым содержанием рубля. Повышение курса советского рубля в отношении иностранных валют является новым ярким показателем преимуществ социалистической системы хозяйства над капиталистической.

Проведенные Партией и Правительством после войны мероприятия по разрыву связей с мировой торговлей, снижению цен, укреплению рубля и повышению его покупательной способности создали мощные стимулы для дальнейшего роста производительности труда, подъема производства и повышения благосостояния трудящихся.

Выдающиеся успехи в развитии народного хозяйства и повышении материального и культурного уровня советского народа да вновь и вновь свидетельствуют о могучей жизненной силе социалистического общества, о торжестве идей Ленина — Сталина, о великой преобразующей силе политики коммунистической партии и Советского государства.

Под руководством коммунистической партии, под гениальным руководством великого Сталина (бурные, продолжительные аплодисменты) советский народ одерживает выдающиеся победы по пути к торжеству коммунизма.

Успешное развитие народного хозяйства, последовательное увеличение национального дохода создали благоприятные условия для роста Государственного бюджета СССР и укрепления финансов социалистического государства.

Доходы Государственного бюджета СССР выросли с 410,5 млрд. руб. в 1948 году до 437,0 млрд. руб. в 1949 году, а расходы соответственно с 370,9 млрд. руб. до 412,3 млрд. рублей. В целом доходы бюджета увеличились в 1949 году против 1948 года на 26,5 млрд. руб., а расходы — на 41,4 млрд. рублей. Превышение доходов над расходами составило в 1948 году — 39,6 млрд. руб., а в 1949 году — 24,7 млрд. рублей.

Две трети доходов бюджета в 1949 году поступили от социалистических предприятий в порядке отчислений от прибыли и налога с оборота. В результате значительного роста прибыли в народном хозяйстве отчисления от прибыли в бюджет по сравнению с 1948 годом увеличились на 54,9 процента. Рост прибыли по сравнению с 1948 годом был обусловлен увеличением объема промышленного производства и улучшением качественных показателей работы социалистических предприятий. Производительность труда рабочих в промышленности в 1949 году возросла против 1948 года на 13 проц. Задание по снижению себестоимости продукции было перевыполнено. Повысилась производительная квалификация рабочих и инженерно-технических работников. Возрос организационный опыт хозяйственных руководителей, которые больше стали заниматься экономической производством, научились лучше использовать новую передовую технику и умело направлять материально-техническими средствами предприятия. Более эффективно стали использоваться на нужды расширенного воспроизводства внутренние ресурсы хозяйства. Ускорились оборачиваемость товарно-материальных ценностей и улучшилось использование оборотных средств в отраслях народного хозяйства.

Государственный бюджет СССР в 1949 году обеспечил финансовыми ресурсами неуклонное развитие народного хозяйства, дальнейший рост культуры трудящихся, укрепление обороноспособности СССР. В соответствии с планом на финансирование народного хозяйства было направлено 161,9 млрд. рублей. Расходы на социально-культурные мероприятия составили 116,0 млрд. руб., на оборону — 79,2 млрд. руб. и на управление — 13,5 млрд. рублей.

В 1949 году еще более возросла роль Государственного бюджета СССР в мобилизации ресурсов в народном хозяйстве и в использовании их на расширенное социальное воспроизводство. Возросла роль денег в осуществлении контроля за выполнением и перевыполнением хозяйственных планов.

На основе мощного подъема народного хозяйства и снижения цен на товары финансы Советского Союза с каждым годом все более укрепляются и систематически повышается покупательная способность рубля.

Совершенно другую картину мы видим в капиталистических странах. Экономика капиталистических государств испытывает все большие потрясения в связи с нарастающим новым экономическим кризисом. В США и других капиталистических странах сокращается производство, в огромных размерах растет безработица, резко ухудшается материальное положение трудящихся.

В результате политики агрессии и подготовки новой войны, проводимой реакционными правыми кругами США, Англии и других капиталистических стран, в бюджетах буржуазных государств в исключительном больших размерах растут военные расходы, бремя которых возлагается на плечи трудящихся масс путем увеличения налогов. Так, в Соединенных Штатах Америки сумма налогов в 1950—1951 бюджетном году почти в 8 раз больше, чем в 1938—1939 году, а в Англии налоги возросли за это время более чем в четыре раза. Во Франции общая сумма налогов в 1950 году достигла двух триллионов двухсот пятидесяти

миллиардов франков; по сравнению с довоенным временем налоги возросли в 30 раз.

Огромный рост военных расходов вызывает крупные дефициты в бюджетах капиталистических стран, которые покрываются за счет увеличения государственного долга и эмиссии денег, что усиливает инфляцию. В связи с ростом цен, продолжающейся инфляцией и падением курсов валют денежное обращение и финансы в капиталистических странах стали еще более неустойчивыми.

План Маршалла, являющийся орудием политического и экономического закабаления стран Западной Европы, как и следовало ожидать, привел к резкому ухудшению экономического и финансового положения маршалловских стран. В подрыв их промышленности и сельского хозяйства, к дезорганизации внешней торговли и усилению инфляции. Франция, например, уже после войны неоднократно девальвировала свою валюту, т. е. официально признавала значительное ее обесценивание. В результате продолжающегося роста цен покупательная способность франка систематически снижается: реальная зарплата французских рабочих и служащих понизилась более чем в два раза против довоенного времени.

Американские монополисты, проводя политику «валютного диктата», осуществили обесценивание валюты около тридцати капиталистических стран по отношению к доллару и обеспечили себе возможность более выгодно скупать промышленные предприятия западно-европейских стран и источники сырья в их колониях. В результате девальвации и происходящего после нее повышения цен на широкий круг товаров усиливается инфляция и еще более понижается

## II. Государственный бюджет СССР на 1950 год

Партия и Советским правительством поставлены в 1950 году большие задачи в деле дальнейшего развития народного хозяйства и укрепления советских финансов.

Государственный бюджет СССР должен обеспечить финансовыми ресурсами безусловное выполнение народнохозяйственного плана текущего года и значительное перевыполнение заданий всего послевоенного пятилетнего плана по производству промышленной продукции, продукции сельского хозяйства и грузообороту железных дорог.

В 1950 году необходимо добиться повышения рентабельности во всех отраслях народного хозяйства. Это даст возможность Советскому государству полное мобилизовать ресурсы для расширенного социалистического воспроизводства. Нужно усилить борьбу за выполнение и перевыполнение всеми предприятиями планов производства и заданий по снижению себестоимости продукции на основе дальнейшего роста производительности труда, улучшения использования основных средств, сокращения норм расхода сырья, материалов, топлива и электроэнергии, устранения потерь и непроизводительных расходов, а также ускорения оборачиваемости товарно-материальных ценностей. Большое значение в решении этих задач имеет дальнейшее разветвление социалистического соревнования.

Необходимо обеспечить дальнейшее развитие и максимальную мобилизацию резервов, имеющихся в народном хозяйстве, укреплять финансы и денежную систему, неуклонно повышать покупательную способность рубля и усиливать контроль рубля за производством и обращением товаров.

Государственный бюджет СССР на 1950 год представляется на утверждение по доходам в 432,0 млрд. руб. и расходам в 427,9 млрд. руб., с превышением доходов над расходами в сумме 4,1 млрд. рублей.

Доходы и расходы бюджета на 1950 год определены с учетом снижения с 1 января 1950 года оптовых цен на продукцию тяжелой промышленности и грузовых тарифов и снижения с 1 марта текущего года государственных розничных цен на товары массового потребления. В связи со снижением цен объем доходов Государственного бюджета в 1950 году несколько уменьшился по сравнению с предыдущим годом. Следует иметь в виду, что покупательная сила рубля еще более выросла.

Основная часть средств бюджета социалистического государства направляется на развитие народного хозяйства, на дальнейший подъем культуры и повышение материального уровня жизни народа. Более трети всей расходной части бюджета — 164,4 млрд. руб. ассигнуется на народное хозяйство. Расходы на социально-культурные мероприятия предусматриваются в сумме 120,7 млрд. рублей. В целом ассигнования на народное хозяйство и культуру составят две трети всех расходов Государственного бюджета СССР.

Расходы на финансирование народного хозяйства и социально-культурных мероприятий в 1950 году более чем в полтора

разы превышает соответствующие расходы 1946 года — первого года послевоенной пятилетки.

В связи с задачами дальнейшего развития республиканского и местного хозяйства и культуры союзных республик крупные ассигнования направляются на эти цели по республиканским и местным бюджетам.

Общий объем государственных бюджетов союзных республик на 1950 год предусматривается в сумме 96,6 млрд. рублей, в том числе на финансирование народного хозяйства — 21,2 млрд. руб. и на социально-культурные мероприятия — 65,2 млрд. рублей.

Из 21,2 млрд. руб., направляемых по государственным бюджетам союзных республик на народное хозяйство, на финансирование республиканской и местной промышленности предусмотрено 3,7 млрд. руб., сельского хозяйства — 9,3 млрд. руб., коммунального и жилищного хозяйства — 5,6 млрд. рублей. Кроме того, на эти цели будет направлено из прибыли хозяйства союзных республик — 6,5 млрд. руб. против 5,1 млрд. руб. в 1949 году.

Увеличение доли собственных ресурсов в финансировании затрат на народное хозяйство и значительный рост в 1950 году в бюджетах союзных республик отчислений от прибыли предприятий республиканского и местного подчинения отражают дальнейший подъем и укрепление республиканского и местного хозяйства.

Государственные бюджеты союзных республик увеличиваются против прошлого года на 2,9 млрд. руб., или 3,1 процента, и предусматриваются: по РСФСР — в сумме 53,909 млн. руб., Украинской ССР — 17,194 млн. руб., Белорусской ССР — 3,730 млн. руб., Узбекской ССР — 3,482 млн. руб., Казахской ССР — 4,022 млн. руб., Грузинской ССР — 2,474 млн. руб., Азербайджанской ССР — 1,921 млн. руб., Литовской ССР — 1,353 млн. руб., Молдавской ССР — 1,065 млн. руб., Латвийской ССР — 1,426 млн. руб., Киргизской ССР — 1,048 млн. руб., Таджикской ССР — 1,048 млн. руб., Армянской ССР — 1,115 млн. руб., Туркменской ССР — 1,085 млн. руб., Эстонской ССР — 1,020 млн. руб. и Карело-Финской ССР — 750 млн. рублей.

Большие размеры ассигнований на народное хозяйство и социально-культурные мероприятия по государственным бюджетам союзных республик свидетельствуют о неуклонном осуществлении принципов ленинско-сталинской национальной политики. Партия и Советское правительство неуклонно заботятся о дальнейшем подъеме республиканского и местного хозяйства, о росте культуры народов союзных и автономных республик. Это обязывает Советы Министров союзных и автономных республик, исполкомы Советов депутатов трудящихся и хозяйственных руководителей больше внимания уделять финансам, обеспечивать выполнение доходов бюджета, осуществлять строжайшую экономию в расходовании государственных средств и усилить повседневное руководство республиканским и местным хозяйством.

Для расширения промышленного производства важно не только увеличить ввод в действие новых основных фондов в народном хозяйстве, но и улучшить использование уже имеющихся основных средств. Наша социалистическая промышленность оснащена передовой и совершенной техникой. Товарищ Сталин еще в 1939 году сказал, что с точки зрения техники производства, с точки зрения насыщенности промышленности и земледелия новой техникой, наша страна является наиболее передовой в сравнении с любой другой страной, где старое оборудование висит на ногах у производства и тормозит дело внедрения новой техники.

В послевоенные годы проведена большая работа по дальнейшему внедрению новой техники во все отрасли народного хозяйства. Только за один 1949 год отечественной промышленностью создано и поставлено на сорный производственный 300 важнейших новых конструкций высокопроизводительных машин и механизмов. Эта совер-

шенная техника должна быть использована наиболее рационально. Устранение простоев машин, более широкое внедрение механизмов, рациональное использование производственных площадей, несомненно, приведет к еще большему росту производительности труда, увеличению выпуска продукции и серьезному снижению ее себестоимости. Для успешного решения этой задачи необходимо вскрывать дополнительные резервы в использовании основных фондов, совершенствовать организацию и технологию производства, шире внедрять прогрессивные нормы использования оборудования, подтягивать отстающие в этом деле предприятия до уровня передовых. Нужно шире развернуть на предприятиях соревнования за лучшее использование основных средств производства.

В связи с увеличением объема производства в 1950 году предусматривается простот норматива оборотных средств хозяйственных организаций на 16,3 млрд. руб., в том числе в промышленности 13,4 млрд. рублей. Из Государственного бюджета на увеличение оборотных средств будет направлено 6,7 млрд. руб. и за счет прибыли и других собственных средств хозяйственных организаций 9,6 млрд. рублей. Из собственных средств хозяйственных организаций, направляемых на простот оборотных средств, увеличивается в 1950 году до 58,8 процента против 57,2 процента в 1949 году и 50,7 процента в довоенном 1940 году.

Соревнование за ускорение оборачиваемости товарно-материальных ценностей, широкое развернувшееся на предприятиях и в хозяйственных организациях, дало серьезные результаты. На предприятиях были проведены организационно-технические мероприятия по сокращению длительности производственных циклов, усовершенствованию технологических процессов, еще большему внедрению прогрессивных норм расходования сырья, материалов, топлива и электроэнергии, а также по улучшению материально-технического снабжения и организации сбыта готовой продукции. В результате этого оборачиваемость товарно-материальных ценностей заметно ускорилась по сравнению с 1948 годом.

Большое значение для ускорения оборачиваемости товарно-материальных ценностей имело принятое в прошлом году Правительством решение об улучшении использования оборотных средств в народном хозяйстве. На основе этого решения на предприятиях устанавливаются новые прогрессивные нормы производственных запасов сырья и материалов, между хозяйственными организациями перераспределены излишние запасы материальных средств, повышена ответственность руководителей ведомств за правильное использование оборотных средств. Более решительно ведется теперь борьба с бесхозяйственностью в расходовании материальных ценностей и накоплением излишних запасов.

Однако следует сказать, что в использовании оборотных средств в отраслях хозяйства имеются еще незначительные недостатки. На предприятиях некоторых министерств запасы товарно-материальных ценностей продолжают оставаться значительными, превышающими установленные нормы. Сверхплановые запасы товарно-материальных ценностей на начало 1950 года имелись на предприятиях Министерства лесной и бумажной промышленности, станкостроения и нефтяной промышленности. Излишние оборотные средства приводят к нарушению хозяйственного расчета и вызывают затруднения в выполнении производственных и финансовых планов предприятий. Дальнейшее ускорение оборачиваемости товарно-материальных ценностей является поэтому одной из важнейших задач в работе хозяйственных и финансовых органов в нынешнем году.

Следует указать, что финансовые органы и прежде всего учреждения Государственного банка, которые призваны осуществлять контроль за правильным использованием оборотных средств предприятий, еще не в полной мере используют финансовые и кредитные меры воздействия для укрепления экономики и финансов предприятий, для ускорения расчетов в народном хозяйстве и улучшения использования оборотных средств. Государственный бюджет на 1950 год составлен с учетом дальнейшего ускорения оборачиваемости товарно-материальных ценностей в отраслях народного хозяйства в среднем на 3,3 процента.

На финансирование промышленности, как указано выше, предусмотрено в бюджете на 1950 год 83,3 млрд. рублей. Кроме того, за счет прибыли и других источников хозяйственных организаций на капитальное строительство и пополнение оборотных средств в промышленности предусматривается 25,3 млрд. рублей. Таким образом, финансирование социалистической промышленности в 1950 году за счет бюджета, а также собственных средств предприятий, направляемых на капитальное строительство и пополнение оборотных средств, составит 110,6 млрд. руб., что на 46 процентов превышает соответствующие затраты Советского государства в 1946 году — первом году послевоенной пятилетки.

На финансирование сельского и лесного хозяйства из бюджета будет направлено в 1950 году 36,6 млрд. руб., или на 19,0 процента больше, чем в прошлом году. Рост ассигнований на эти нужды в текущем году вызван, прежде всего, проведением крупных мероприятий по дальнейшему увеличению урожайности сельскохозяйственных культур на основе усиления механизации и широкого использования достижений передовой агрономической науки.

Для дальнейшего успешного претворения в жизнь трехлетнего плана развития общественного хозяйства и союзного животноводства в 1950 году направляются из бюджета 3,7 млрд. руб., т. е. на 61 процент больше, чем в прошлом году.

шленная техника должна быть использована наиболее рационально. Устранение простоев машин, более широкое внедрение механизмов, рациональное использование производственных площадей, несомненно, приведет к еще большему росту производительности труда, увеличению выпуска продукции и серьезному снижению ее себестоимости. Для успешного решения этой задачи необходимо вскрывать дополнительные резервы в использовании основных фондов, совершенствовать организацию и технологию производства, шире внедрять прогрессивные нормы использования оборудования, подтягивать отстающие в этом деле предприятия до уровня передовых. Нужно шире развернуть на предприятиях соревнования за лучшее использование основных средств производства.

В связи с увеличением объема производства в 1950 году предусматривается простот норматива оборотных средств хозяйственных организаций на 16,3 млрд. руб., в том числе в промышленности 13,4 млрд. рублей. Из Государственного бюджета на увеличение оборотных средств будет направлено 6,7 млрд. руб. и за счет прибыли и других собственных средств хозяйственных организаций 9,6 млрд. рублей. Из собственных средств хозяйственных организаций, направляемых на простот оборотных средств, увеличивается в 1950 году до 58,8 процента против 57,2 процента в 1949 году и 50,7 процента в довоенном 1940 году.

Соревнование за ускорение оборачиваемости товарно-материальных ценностей, широкое развернувшееся на предприятиях и в хозяйственных организациях, дало серьезные результаты. На предприятиях были проведены организационно-технические мероприятия по сокращению длительности производственных циклов, усовершенствованию технологических процессов, еще большему внедрению прогрессивных норм расходования сырья, материалов, топлива и электроэнергии, а также по улучшению материально-технического снабжения и организации сбыта готовой продукции. В результате этого оборачиваемость товарно-материальных ценностей заметно ускорилась по сравнению с 1948 годом.

Большое значение для ускорения оборачиваемости товарно-материальных ценностей имело принятое в прошлом году Правительством решение об улучшении использования оборотных средств в народном хозяйстве. На основе этого решения на предприятиях устанавливаются новые прогрессивные нормы производственных запасов сырья и материалов, между хозяйственными организациями перераспределены излишние запасы материальных средств, повышена ответственность руководителей ведомств за правильное использование оборотных средств. Более решительно ведется теперь борьба с бесхозяйственностью в расходовании материальных ценностей и накоплением излишних запасов.

Однако следует сказать, что в использовании оборотных средств в отраслях хозяйства имеются еще незначительные недостатки. На предприятиях некоторых министерств запасы товарно-материальных ценностей продолжают оставаться значительными, превышающими установленные нормы. Сверхплановые запасы товарно-материальных ценностей на начало 1950 года имелись на предприятиях Министерства лесной и бумажной промышленности, станкостроения и нефтяной промышленности. Излишние оборотные средства приводят к нарушению хозяйственного расчета и вызывают затруднения в выполнении производственных и финансовых планов предприятий. Дальнейшее ускорение оборачиваемости товарно-материальных ценностей является поэтому одной из важнейших задач в работе хозяйственных и финансовых органов в нынешнем году.

Следует указать, что финансовые органы и прежде всего учреждения Государственного банка, которые призваны осуществлять контроль за правильным использованием оборотных средств предприятий, еще не в полной мере используют финансовые и кредитные меры воздействия для укрепления экономики и финансов предприятий, для ускорения расчетов в народном хозяйстве и улучшения использования оборотных средств. Государственный бюджет на 1950 год составлен с учетом дальнейшего ускорения оборачиваемости товарно-материальных ценностей в отраслях народного хозяйства в среднем на 3,3 процента.

На финансирование промышленности, как указано выше, предусмотрено в бюджете на 1950 год 83,3 млрд. рублей. Кроме того, за счет прибыли и других источников хозяйственных организаций на капитальное строительство и пополнение оборотных средств в промышленности предусматривается 25,3 млрд. рублей. Таким образом, финансирование социалистической промышленности в 1950 году за счет бюджета, а также собственных средств предприятий, направляемых на капитальное строительство и пополнение оборотных средств, составит 110,6 млрд. руб., что на 46 процентов превышает соответствующие затраты Советского государства в 1946 году — первом году послевоенной пятилетки.

На финансирование сельского и лесного хозяйства из бюджета будет направлено в 1950 году 36,6 млрд. руб., или на 19,0 процента больше, чем в прошлом году. Рост ассигнований на эти нужды в текущем году вызван, прежде всего, проведением крупных мероприятий по дальнейшему увеличению урожайности сельскохозяйственных культур на основе усиления механизации и широкого использования достижений передовой агрономической науки.

Для дальнейшего успешного претворения в жизнь трехлетнего плана развития общественного хозяйства и союзного животноводства в 1950 году направляются из бюджета 3,7 млрд. руб., т. е. на 61 процент больше, чем в прошлом году.

(Окончание на 3-й стр.)



# О Государственном бюджете СССР на 1950 год и об исполнении Государственного бюджета СССР за 1948 и 1949 годы

Доклад министра финансов СССР А. Г. ЗВЕРЕВА

(Окончание. Начало на 2-й стр.)

В 1950 году осуществляются большие работы по дальнейшей механизации и электрификации сельского хозяйства. Еще больше в нынешнем году будет поставлено сельскому хозяйству тракторов и сельскохозяйственных машин современных типов.

На финансирование капитальных вложений в сельское и лесное хозяйство из бюджета и за счет собственных средств намечается израсходовать 15,7 млрд. руб. Кроме того, в 1950 году колхозам будут предоставлены долгосрочные кредиты Сельхозбанка на сумму 3,8 млрд. руб., или на 41,8 процента больше, чем в прошлом году. Основная часть этих кредитов направляется на развитие общественного животноводства и на электрификацию сельского хозяйства.

Партия и Правительство в 1950 году еще шире развертывают работы по осуществлению сталинского плана преобразования природы. В нынешнем году будут произведены посевы и посадка леса на площади в 700 тысяч га против 425,3 тысячи га, предусмотренных Постановлением Совета Министров СССР и ЦК ВКП(б). Должно быть построено 7,587 прудов и водоемов и организована 191 новая лесозащитная станция. На финансирование работ по осуществлению плана лесозащитных насаждений, внедрения травопольных севооборотов, строительства прудов и водоемов в 1950 году намечается израсходовать 1,5 млрд. рублей.

Значительный рост государственных ассигнований на мероприятия в области сельскохозяйственного земледелия, общественного животноводства и на оснащение сельского хозяйства современной передовой техникой будет способствовать дальнейшему повышению урожайности и увеличению производства сельскохозяйственной продукции.

В Государственном бюджете на 1950 год предусмотрены необходимые средства на дальнейшее развертывание советской торговли. На финансирование торговли и заготовок из бюджета будет направлено 9,3 млрд. руб., или на 17,6 процента больше, чем в 1949 году.

После снижения розничных цен в текущем году значительно увеличилась продажа товаров в государственной и кооперативной торговле. Изменился и характер спроса. На население предъявляются к торговым организациям повышенные требования по ассортименту и качеству товаров.

Работникам советской торговли необходимо образцово организовать удовлетворение взрослых потребностей трудящихся. Следует заметить, что в работе некоторых торговых организаций имеются еще серьезные недостатки. Не изжиты полностью факты распыления товаров по торговым организациям и районам, без учета имеющегося спроса населения. В одних районах товаров оказывается слишком много и они без движения лежат на складах, в то время как в другие районы не завозятся в полной мере некоторые нужные потребителям товары. Это нарушает нормальный товарооборот, а иногда отрицательно сказывается на финансах торговых предприятий, затрудняя

## ФИНАНСИРОВАНИЕ СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНЫХ МЕРОПРИЯТИЙ

В 1950 году большие ассигнования предусматриваются на развитие культуры и науки в нашей стране. Расходы на социально-культурные мероприятия составят 120,7 млрд. руб. и на 4,7 млрд. руб. превысят соответствующие расходы прошлого года. Предусмотрен дальнейший рост сети учреждений по просвещению и здравоохранению, что приведет к улучшению социально-культурного обслуживания населения. Число учащихся в начальных и средних школах и техникумах увеличивается в 1950 году до 37,9 млн. человек, т. е. на 1,5 млн. человек. Число учащихся в высших учебных заведениях, включая заочные, достигнет в 1950 году 1,194 тыс. человек и превысит плановое задание на последний год пятилетки.

Из общей суммы затрат на социально-культурные мероприятия в 120,7 млрд. руб. на просвещение будет направлено 59,5 млрд. руб., на здравоохранение и физическую культуру — 22,0 млрд. руб., на выплаты пособий многодетным и одиноким матерям — 4,0 млрд. руб. и на социальные обеспечения — 22,4 млрд. рублей.

Расходы по бюджету государственного социального страхования составят в 1950 году 18,1 млрд. руб., против 16,7 млрд. руб. в прошлом году.

Партия и Правительство повседневн

## АССИГНОВАНИЯ НА ОБОРОНУ СТРАНЫ

В Советском Союзе основная доля государственных средств расходуется на нужды расширенного социалистического воспроизводства и подъем материального и культурного уровня жизни народа.

Вместе с тем Советское государство в целях дальнейшего укрепления обороноспособности социалистической Родины выделяет необходимые средства на содержание наших славных вооруженных сил, стоящих на страже мирного труда советских людей. (Продолжительные аплодисменты).

Ассигнования по сметам Военного министерства и Военно-морского министерства предусматриваются в Государственном бюджете СССР на 1950 год в размере 79,4 млрд. рублей. В 1950 году ассигнования на оборону страны составят 18,5 процента всех расходов бюджета против 32,6 процента в довоенном 1940 году и 23,9 процента в первый год послевоенной пятилетки. Эти цифры еще раз показывают, что Советский Союз последовательно проводит политику мира, находящую полную поддержку всего передового прогрессивного человечества.

Совершенно иначе выглядят бюджеты капиталистических стран и прежде всего бюджет Соединенных Штатов Америки, правящие круги которых открыто проводят политику агрессии, открыто заявляя о своих претензиях на мировое господство. В США

империалистической войне. Политика агрессии и развязывания новой войны встречает решительное противодействие сторонников мира, силы которых растут и крепнут с каждым днем.

Советский Союз неуклонно проводит по

## ДОХОДЫ ГОСУДАРСТВЕННОГО БЮДЖЕТА В 1950 ГОДУ

Доходы Государственного бюджета СССР предусмотрены на 1950 год в сумме 432,0 млрд. рублей. Эти средства полностью обеспечивают финансирование всех мероприятий социалистического государства.

Из общей суммы доходов бюджета поступления налога с оборота проектируются в 238,4 млрд. руб., отчислений от прибыли — 39,8 млрд. руб., налогов с населения — 36,4 млрд. руб. и от государственных займов — 31,8 млрд. рублей. Таким образом около двух третей всех доходов бюджета составляют поступления от социалистических предприятий по налогу с оборота и отчислениям от прибыли. Современное и полное поступление этих доходов имеет важнейшее значение в деле бесперебойного финансирования мероприятий, предусмотренных в бюджете на 1950 год.

Руководители хозяйственных организаций должны усилить борьбу за выполнение и перевыполнение планов производства и реализации продукции, за улучшение качественных показателей работы и увеличение прибыли и тем самым обеспечить успешное выполнение своих обязательств перед бюджетом по налогу с оборота и отчислениям от прибыли. Общий размер прибыли предприятий и хозяйственных организаций определяется на 1950 год в 70,7 млрд. руб., или почти в 3 раза больше, чем в первый год послевоенной пятилетки.

Для успешного выполнения намеченного плана прибылей решающее значение имеет снижение себестоимости продукции. В 1949 году заданием по снижению себестоимости промышленной продукции было установлено в сопоставимых ценах в размере 6 процентов, фактически себестоимость продукции снижена на 7,3 процента. Дополнительные снижения себестоимости достигнуты за счет роста производительности труда, экономии сырья, основных и вспомогательных материалов, топлива и сокращения накладных расходов на единицу продукции.

Перевыполнение задания по снижению себестоимости продукции в прошлом году свидетельствует о больших резервах экономии, имеющихся в отраслях народного хозяйства. Благодаря мудрой политике коммунистической партии и творческой инициативе советского народа эти внутренние резервы систематически выявляются и используются в интересах нашей Родины.

Многие хозяйственные организации еще недостаточно используют имеющиеся возможности для удешевления продукции. На предприятиях Министерства рыбной промышленности потери достигли значительных размеров. Так, на Натальинском рыбокомбинате Главрыбпрома в 1949 году убытки от порчи рыбной продукции составили около 4,0 млн. рублей. Потери от бесхозяйственности имели место и на ряде других предприятий. В прошлом году убытки от брака и другие потери на предприятиях рыбной промышленности обошлись государству в 168 млн. рублей.

Большие потери имели место и на предприятиях Министерства промышленности строительных материалов. Многие заводы этого Министерства не выполнили плана и недодали государству продукции в 1949 г. на 117 млн. рублей. Работники Министерства не принимали серьезных мер к сокращению брака продукции на предприятиях. На стекольном заводе «Пролетарий» потери от брака стекла в производстве составили в

прошлом году 20,2 процента, а на Апхабаском стекольном заводе — 20,8 процента. В целом по Министерству промышленности строительных материалов потери от брака стекла и брака продукции составили 148 млн. рублей. Значительные непроизводительные потери допустили предприятия Министерства автомобильной и тракторной промышленности. Потери составили здесь в прошлом году 140 млн. рублей. На Притомском моторостроительном заводе этого Министерства перерасход сырья и основных материалов составил 8,4 процента, при этом на каждый мотор перерасходовано 20 кг черных металлов и 8,3 кг цветных металлов.

Совершенно недостаточно вели борьба за экономное расходование средств в Министерстве лесной и бумажной промышленности. На предприятиях этого Министерства перерасход фондов заработной платы составил в прошлом году 145 млн. руб., превысив накладных расходов 73 млн. руб. и другие непроизводительные расходы 157 млн. рублей. На предприятиях Министерства промышленности средств связи непроизводительные расходы и потери от брака в прошлом году хотя и сократились, но еще оставались значительными и составили 3,5 процента к себестоимости валовой продукции. На предприятиях Министерства судостроительной промышленности непроизводительные расходы в 1949 году по сравнению с 1948 годом не только не сократились, но даже увеличились. В прошлом году они выросли на 28 процентов по сравнению с 1948 г. и составили 117 млн. руб. Министерства и ведомства должны принять все меры к тому, чтобы в 1950 г. еще более резко сократить потери от брака и другие непроизводительные расходы.

Предприятия ряда министерств допускают перерасход сырья, материалов, топлива и электроэнергии. Так, на предприятиях Министерства строительного и дорожного машиностроения перерасход вспомогательных материалов в 1949 году составил 2,6 процента, Министерства станкостроения — 5,6 процента, Министерства тяжелого машиностроения — 6,7 процента. Устранение перерасходов и упорядочение нормирования использования сырья, материалов, топлива и электроэнергии является большим резервом дальнейшего снижения себестоимости продукции. Хозяйственные руководители должны на это дело обратить серьезное внимание.

Социалистическая промышленность, указывая товарищ Сталин, «имеет все возможности проводить политику неуклонного снижения себестоимости, снижения отпускных цен и удешевления своей продукции, расширяя тем самым рынок для своей продукции, подымая омовь внутреннего рынка и создавая для себя постоянно растущий источник для дальнейшего развертывания производства».

В 1950 году должно быть обеспечено снижение себестоимости промышленной продукции в сопоставимых ценах не менее чем на 5,7 процента. Имеются все условия, чтобы выполнить и перевыполнить это задание.

Важнейшим средством удешевления продукции и упорядочения финансов предприятий является дальнейшее укрепление хозяйственного расчета на предприятиях. Хозяйственный расчет развивает творческую инициативу всех работников и руководителей предприятий, дает возможность наиболее полно вскрывать все внутренние резервы

для увеличения производства и снижения себестоимости. Руководителям предприятий нужно повседневн следить за исполнением сметы производства, больше интересоваться вопросами калькуляции и учета.

Необходимо усилить внимание к вопросам экономии производства, шире внедрять и лучше использовать передовую технику, добиваясь неуклонного роста производства при сокращении затрат на единицу продукции. Не должно пропадать ни одного килограмма сырья, материалов, топлива, нельзя допускать простоев оборудования. Борьба за экономию должна быть законом в работе всех предприятий.

Требуется усилить контроль за использованием материальных и денежных средств в народном хозяйстве со стороны Министерства финансов, а также по линии внутриведомственного контроля. В этом деле еще не изжиты многие недостатки в финансовой системе и особенно в работе внутриведомственного контроля. Некоторые министерства и центральные учреждения в прошлом году не провели ревизии всех подчиненных им учреждений и предприятий. Так, по Министерству станкостроения ревизиями было охвачено только 37 процентов подведомственных ему организаций, по Министерству электромашинности — 46,5 процента и металлургической промышленности — 64,4 процента. На многих предприятиях ведомственные ревизоры не бывали в течение ряда лет. Министерством и ведомствам необходимо серьезно улучшить работу внутриведомственного контроля и обеспечить неуклонное выполнение решения Правительства о проведении ежегодной ревизии в подчиненных им организациях.

В прошлом году Правительством были приняты меры по укреплению контрольно-ревизионного аппарата Министерства финансов СССР и укреплению его работы. Однако в ряде областей и районов РСФСР, Литовской ССР, Киргизской ССР, Туркменской ССР контролеры-ревизоры еще неудовлетворительно выполняют возложенные на них обязанности и не вскрывают многих нарушений финансовой дисциплины.

В Государственном бюджете СССР важное значение имеют средства, поступающие от населения по государственным займам, а также средства, привлекаемые сберегательными кассами и органами государственного страхования, помещаемые ими в государственные займы. Общая сумма этих поступлений, как указано выше, составил в 1950 году 31,8 млрд. рублей.

Пятый государственный заем восстановления и развития народного хозяйства СССР, выпущенный 3 мая текущего года на сумму 20 миллиардов рублей, был размещен более чем на 27 миллиардов рублей. Подписка на новый заем прошла в обстановке огромного патристического подъема советских людей.

Наряду с тем, что наши государственные займы способствуют укреплению народного хозяйства, они приносят непосредственный доход держателям облигаций в виде выигрышей. При этом сумма выигрышей, выплачиваемых населению, из года в год растет. В 1950 году предполагается выплатить населению выигрышей по займам 3,5 миллиарда рублей против 2,5 миллиарда рублей, выплаченных в 1949 году.

Рост народного благосостояния в нашей стране находит отражение в увеличении суммы вкладов населения в сберегательных кассах. В настоящее время денежные сбережения трудящихся в сберегательных кассах превысили 17 миллиардов рублей. Только за 1949 год сумма вкладов населения возросла почти на 2,6 млрд. руб., а число вкладчиков увеличилось более чем на 2,2 миллиона человек.

На 1950 год перед сберегательными кассами ставится задача увеличить сумму вкладов дополнительно на 4 млрд. рублей. Есть все основания считать, что эта задача

в текущем году будет выполнена. Рост реальной заработной платы рабочих и служащих и доходов крестьян создает для этого благоприятные условия.

Налоговые платежи населения в Государственном бюджете СССР на 1950 год предусматриваются почти в той же сумме, что и в 1949 году, и составят только 8,4 процента всех доходов бюджета.

В работе финансовых органов по сбору налогов с населения и по государственному страхованию в прошлом году все еще имелись существенные недостатки. Некоторые финансовые органы не приняли всех необходимых мер к улучшению организации налоговой работы и не обеспечили выполнения плана поступления налогов в 1949 году. Особенно неудовлетворительно была проведена работа по сбору сельскохозяйственного налога финансовыми органами Белорусской, Литовской и Казахской ССР, Алтайского и Краснодарского краев, Воронежской, Курской, Новосибирской, Омской и Тамбовской областей. Серьезные недостатки в работе по выполнению плана государственного страхования, особенно по добровольным видам страхования, имелись в финансовых органах Казахской и Азербайджанской республик.

Финансовые работники должны сделать для себя необходимые выводы и улучшить работу по выполнению плана доходов, особенно по налоговым и страховым платежам. Необходимо повысить качество финансовой работы на всех участках, усилить контроль за выполнением предприятиями и организациями финансовых обязательств перед государством и обеспечить своевременный и полный сбор платежей населения.

Своевременное и полное поступление доходов обеспечит в 1950 году необходимыми денежными средствами успешное выполнение намеченных Партией и Правительством мероприятий по развитию народного хозяйства и подъему культуры в нашей стране.

\*\*\*

Товарищи депутаты! Советский народ под руководством коммунистической партии, под водительством мудрого вождя товарища Сталина (бурные, продолжительные аплодисменты) за короткий срок после окончания Великой Отечественной войны добился огромных успехов в восстановлении и развитии народного хозяйства.

Государственный бюджет СССР на 1950 год — завершающий год послевоенной сталинской пятилетки — обеспечивает денежными средствами осуществление намеченных Партией и Правительством задач в области дальнейшего развития народного хозяйства, подъема благосостояния и культуры трудящихся.

Надо принять все меры к тому, чтобы своевременно и полностью мобилизовать имеющиеся в народном хозяйстве источники накоплений, обеспечить строжайшую экономию в расходах материальных и денежных средств, достигнуть дальнейшего укрепления советских финансов и повышения покупательной силы рубля.

Нет никакого сомнения в том, что трудящиеся нашей страны, сплоченные вокруг своего боевого авангарда — большинства партии, под мудрым и испытанным руководством товарища Сталина (продолжительные аплодисменты), сделают все необходимое для успешного выполнения народнохозяйственного плана и Государственного бюджета СССР. Советский народ ознаменует 1950 год новыми славными победами в строительстве коммунистического общества.

Нас уверенно ведет к этой цели гениальный учитель и вождь, великий зодчий коммунизма товарищ Сталин! (Бурные аплодисменты, переходящие в овацию. Все встает. Депутаты и гости восторженно приветствуют вдохновителя и организатора всех побед советского народа — великого вождя и учителя товарища Сталина).

Говоря об ассигнованиях на оборону страны, министр указывает, что они составят на 1950 год 79,4 миллиарда рублей, или 18,5 процента всех расходов бюджета против 32,6 процента в довоенном 1940 году и 23,9 процента в первый год послевоенной пятилетки. Эти цифры еще раз показывают, что Советский Союз последовательно проводит политику мира, находящую полную поддержку всего передового, прогрессивного человечества.

Совершенно иначе выглядят бюджеты капиталистических стран и, прежде всего, бюджет Соединенных Штатов Америки, правящие круги которых открыто проводят политику агрессии. В США расходы на военные мероприятия составляют около 76 процентов всего бюджета.

Советский народ ознаменует 1950 год новыми славными победами в строительстве коммунистического общества, — говорит докладчик. — Нас уверенно ведет к этой цели гениальный учитель и вождь, великий зодчий коммунизма товарищ Сталин!

Эти слова встречаются бурной овацией всех присутствующих в честь славной коммунистической партии, в честь великого вождя советского народа товарища Сталина.

После доклада тов. А. Г. Зверева совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей объявляется закрытым.



# Отказ служить поджигателям войны

Заявление главного берлинского корреспондента агентства Рейтер

БЕРЛИН, 12 июня. (ТАСС). Сегодня в Восточном Берлине в Берлине перед представителями немецкой и иностранной печати выступил главный корреспондент английского агентства Рейтер в Берлине Джон Пит. Он сообщил, что не желает больше служить поджигателям войны. Пит заявил, что он еще сегодня обратится к правительству Германской демократической республики с просьбой о предоставлении ему убежища.

В заявлении Джона Пита представителям печати говорится: «Я стою здесь потому, что не желаю больше служить поджигателям войны. Будучи западным журналистом, главным корреспондентом английского телеграфического агентства Рейтер, я автоматичски, не желая этого сам, превратился в орудие управляемой американцами военной машины.

В этом сегодня заключается печальная, лишняя всякого достоинства судьба большинства западных журналистов, работающих для печати, ставшей рупором поджигателей войны.

Будучи патриотом Англии, демократом и сторонником мира, я не могу больше соучаствовать в этом. Если вообще было что-либо еще нужно для того, чтобы убедить меня в этом, то такого рода фактором явились живые пропагандистские отчеты англо-американской печати об Общегерманском съезде Союза свободной немецкой молодежи.

Каждый из нас знает или должен знать, что англо-американская оккупационная политика направлена на превращение Западной Германии в плацдарм новой войны. Полным ходом идет реорганизация Западной Германии, хотя об этом и не говорят открыто. Несколько дней тому назад начальник генерального штаба государств — участники Восточного пакта генерал Омар Брэдли предложил включить в военный Атлантический пакт Западную Германию, «сходя из чисто военных соображений». Я процитировал сообщение агентства ДПА из Вашингтона: «Во всяком случае большая немецкая промышленная мощь усилит оборону Запада».

Одновременно западные оккупационные державы разрешают западногерманским фирмам снова производить оружие и отравляющие вещества.

Эти факты всем вам хорошо известны. Возможно, вам неизвестно еще об участии известных английских офицеров в создании новой немецкой армии.

Когда несколько дней тому назад в Берлине находился главнокомандующий английской армией на Рейне генерал Рейли, я с ним был в беседе. В ходе беседы он откровенно сказал: «Я снова обо всем говорил с Монти (фельдмаршал Монтгомери), и он полностью разделяет мое мнение о том, что надо как можно быстрее создать германскую армию. Некоторые глупые политики все еще против этого. Но пройдет немного времени, и мы осуществим наши планы на деле».

По его птнзации можно было ясно понять, что такого рода мысли он часто высказывает в офицерских казино и на официальных переговорах. Он думал, что если он говорит об этом в английском клубе печати, то находится среди своих единомышленников. Последовательно проводимая американская военная политика во всем мире, а особенно в Германии, иногда маскируется тем фактом, что Англия все еще пытается время от времени проводить независимую политику, конечно, не потому, что теперешнее английское правительство является миролюбивым правительством, а обычно для того, чтобы задержать капиталистические интересы.

Историческая демократическая, прогрессивная позиция большей части английского народа не дает правительству возможности открыто идти в новой войне.

Особенно наглядным примером последнего времени является план Шумана, представляющий собой не что иное, как план координации создания западноевропейского военного потенциала.

Английское правительство, английские статские короли боятся конкуренции такого объединения горной промышленности, усиленного американским капиталом. Все возрастающее американское давление, возможно, заставит английское правительство принять в этом участие, вопреки английским интересам, так как оно упрямо закрывает для себя всякую другую возможность, а именно — сотрудничество с миролюбивым Советским Союзом и странами народной демократии.

Это американское давление, этот американский контакт до малейших деталей можно видеть на примере английской оккупационной политики. Я приведу только один известный мне лично пример:

С 1 июля иностранные корреспонденты в Западной Германии будут переведены на «немецкую базу», т. е. они в будущем не могут претендовать на конфискованные квартиры, армейский паек, дешевый бензин. Для английских корреспондентов в Берлине было принято особое решение, так как, как это заявил нам английский командант города генерал Бори, английские корреспонденты рассматриваются как «важный составной элемент оккупационных войск». Согласно этому решению английские корреспонденты должны были сохранить все свои прежние права, как-то: получение не облагаемых налогом сигарет, спиртных напитков и т. д. Это особое решение по какому-то причине не пошло американцам, хотя оно касалось всего лишь каких-нибудь 20 человек. Нам было сообщено, что особое решение отменяется «по причине американских возражений».

Это лишь небольшой и незначительный пример того, как теперь когда-то гордая и независимая британская мировая империя следует каждому слову, произнесенному американцами.

Возможно, вы спросите меня, какое отношение имеет все это к моему решению появиться перед вами здесь, на пресс-конференции, в демократическом секторе Берлина, к тому, что я решил сделать, не из-за каких-то «русских денег» и не благодаря применению «тайных азиатских средств вынуждения».

Как я уже сказал вначале, я больше не намерен участвовать в военной пропаганде, которая создает угрозу не только Советскому Союзу, странам народной демократии, но которая также направлена на то, чтобы превратить мое отечество, мою Англию в безвольную американскую колонию.

Остановившись на том, что корреспонденты капиталистической печати лишены возможности передавать газетам объективную информацию, Пит продолжает:

«На опыте я все более убеждаюсь, что сообщения, содержащие правдивую информацию, например, о развитии Германской демократической республики, никогда не появлялись».

Каждая газетная утка «Телеграфа» (берлинская газета, издающаяся по английской лицензии. — Ред.), которую я передавал в Лондон, печаталась, а опровержения этой лжи почти никогда не появлялись в печати.

Здесь я хочу привести один особый пример. Командант английского сектора Берлина генерал Бори, выступая перед Общегерманским съездом молодежи на пресс-конференции, с одной стороны, затронул сумасбродные контрмероприятия западных держав против мнимого «коммунистического путча», а с другой стороны, печально констатировал, что «экономика Восточной Германии делает видимые успехи». Со стороны руководящего английского чиновника

это было чрезвычайно важным признанием, как таковое я и оценил его. Каждая английская газета на следующий день крупным планом дала заявление генерала Бори об угрозе коммунизма. Но его замечание об экономике Германской демократической республики осталось неупомнутым.

Каждый из нас, мои уважаемые коллеги из западной печати, кто еще не продавался телом и душой поджигателям войны, по всей вероятности, может вспомнить о сотне таких примеров.

Мои коллеги из газет «Таймс» и «Дейли телеграф» в отчетах о праздновании 1 Мая неосторожно подчеркнули, что на западной полиция в Потсдамской площади веда себя очень дисциплинированно, когда западные хулиганы бросали камни, в то время как полиция Штутума совершенно бездействовала.

На следующий день им обоим высшими английскими властями было сказано, что их сообщения «наносит вред английской позиции в Берлине». Корреспондент «Дейли телеграф» во время праздника Троицы написал, что демонстрация молодежи оставила очень большое впечатление. Может быть «случайно» он вскоре после этого узнал, что должен вернуться в Лондон и работать в лондонском бюро.

Я думаю, не стоит более подробно останавливаться на Общегерманском съезде молодежи. Каждый журналист в Берлине знает, как бесовски западная печать обогнала эту громадную мирную демонстрацию. Каждое полусумасшедшее «собственное сообщение» в «Телеграфе» или другой газете такого же рода, каждый военно-пропагандистский вой Шуманера, требованного танков, печаталось во всем мире. Но когда, например, я еще в марте сообщил, что вся молодежная демонстрация состоит в демократическом секторе, что не имеется никаких намерений организовать путч, я получал из Лондона серию телеграмм, в которых говорилось, что другие корреспонденты посылают «прекрасные сообщения о планах путча», и спрашивалось, почему я не делаю того же самого.

Как человек, любящий мир, я не хочу более поставлять оружие пропагандистам войны. 13 лет назад я направился в Испанию, чтобы в качестве простого английского демократа бороться в рядах интернациональной бригады за мир и лучшее будущее всех народов. Тогда демократические силы были подавлены. Теперешнюю борьбу за мир мы должны выиграть.

Каждый из нас, западных журналистов, если он честен, может лишь печально пошеяться над так называемой свободой печати в западном лагере. Имеется лишь одна свобода — для пропагандистов войны. Нам платят за то, чтобы мы поставляли им соответствующие сообщения.

Но для нас не существует свободы вести борьбу за мир и правильно и верно освещать события. Поэтому я сделал свой сегодняшний шаг, несмотря на все последствия, какие могут произойти для меня лично.

Я убежден, что наступит время, когда все журналисты смогут стать честными и порядочными людьми, вместо того чтобы быть, как это имеет место сегодня, автоматической ручкой поджигателей войны».

В заключение Джон Пит ответил на вопросы журналистов. В частности, он отрицательно ответил на вопрос о принадлежности к коммунистической партии.

Отвечая на вопрос корреспондента агентства Ассошиэтед Пресс, работает ли он еще в агентстве Рейтер, Пит заявил: «До настоящего часа я являлся главным корреспондентом агентства Рейтер в Берлине и я пошел в агентство Рейтер в Лондон отчет об этой пресс-конференции».

## Молодые лейбористы Англии хотят вступить в ВФДМ

Несмотря на попытки лейбористской партии Англии изолировать молодежь страны от международного демократического молодежного движения, молодые англичане укрепляют связи с прогрессивной молодежью различных стран, принимают активное участие в мероприятиях Всемирной федерации демократической молодежи. На Международном фестивале молодежи и студентов в Будапеште присутствовали сотни молодых рабочих и студентов Англии, осознавших необходимость активной борьбы за мир в рядах египетского фронта демократической молодежи. Тысячи английских юношей и девушек поставили свои подписи под воззванием Стокгольмской сессии Постоянного комитета Всемирного конгресса сторонников мира. Усиливается стремление и лейбористской молодежи к укреплению связей с ВФДМ, к вступлению в ее ряды.

В этом отношении характерно решение о вступлении в ВФДМ, принятое на одном из последних заседаний отделения Лейбористской лиги молодежи в Эклесе (Ланкашир).

Это решение поступило на рассмотрение районной организации лейбористской молодежи Ланкашира и было принято 70 голосами против 30. Резолюция ланкаширской районной организации с предложением вступить в ВФДМ будет рассматриваться Национальным консультативным комитетом Лейбористской лиги молодежи.

Несомненно, что руководство лейбористской партии примет все меры для того, чтобы провалить эту резолюцию. Однако самый факт обсуждения вопроса о вступлении в ВФДМ показывает настроения рядовой лейбористской молодежи, свидетельствует о большой популярности ВФДМ, ее идеал, целей и задач среди молодых англичан. Они видят в лине ВФДМ организатора борьбы молодежи за мир, за ее политические и экономические права. И что бы ни предпринимала лейбористская партия, связь английских юношей и девушек с демократической молодежью мира будут расти и укрепляться с каждым днем.

(Соб. инф.).

## ТЕЛЕГРАММА КИТАЙСКИХ СТУДЕНТОВ СТУДЕНТАМ ТОКИЙСКОГО УНИВЕРСИТЕТА

ПЕКИН, 13 июня. (ТАСС). Как сообщает газета «Гуаньминцзяо», собрание студентов китайского Народного университета, в котором участвовало свыше 3 тыс. студентов, представители Ново-демократического союза молодежи и профсоюз, приняло решение направить телеграмму студентам Токийского университета. В телеграмме выражается протест против преследования американскими империалистами японской компартии — верного защитника трудящегося народа и высказывается уверенность в том, что японский народ скоро станет хозяином своей собственной судьбы, что он, несомненно,

преодолеет все трудности и разгромит своего врага.

Мы, студенты Народного университета, говорим в телеграмме, всегда будем верными товарищами в вашей доблестной борьбе против колонизации и милитаризации Японии американским империализмом. Долгой американских империалистических агрессоров! Да здравствует единство китайского и японского народов! Да здравствует японский народ и японская коммунистическая партия, возглавляющая борьбу за независимость, демократию и свободу!

Телеграмму подписали все студенты китайского Народного университета.

## Празднование 400-летия города Хельсинки

ХЕЛЬСИНКИ, 13 июня. (ТАСС). Вчера в городской ратуше города Хельсинки состоялось торжественное заседание муниципалитета, посвященное 400-летию юбилею города. На заседании присутствовали президент республики Паасикиви, председатель сейма Фагерхольм, члены правительства, а также иностранные гости, в том числе советская делегация, прибывшая для участия в 400-летнем юбилею города Хельсинки.

Приветственную речь произнес председатель хельсинкского муниципалитета совете Туленхейми. Профессор Клаус Варис и л-р Эрик Хорнберг сделали доклады о развитии и истории города Хельсинки.

Первому из числа иностранных гостей было предоставлено слово главе делегации гор. Москвы, председателю исполкома Московского городского Совета депутатов трудящихся М. А. Ислову, передавшему поздравления присутствующим и всем жителям столицы Финляндии по случаю юбилея города Хельсинки.

## Макартур продолжает гонение на японскую компартию

ШАНХАЙ, 12 июня. (ТАСС). По сообщению из Токио, газета «Майнини» пишет, что японское правительство, обсуждая заявление коммунистической фракции японского парламента, считает, что это заявление ничем не отличается от прежней позиции компартии Японии.

Газета «Юмиури» пишет, что японское правительство готовится провести широкую чистку руководящих работников компартии Японии и объявить партию вне закона.

Как сообщает газета «Майнини», 9 июня состоялось совещание руководства либеральной партии и японского правительства, после которого генеральный секретарь либеральной партии Сато призвал организовать «строгий контроль за всей деятельностью компартии» и разработать мероприятия, направленные против коммунистических ячеек в школах, государственных учреждениях и в важных отраслях промышленности.

По сообщению газеты «Асахи», 9 июня ряд японских министров и высших чинов полиции совещался с представителем штаба Макартура Уиллоби относительно принятия закона о запрещении митингов и демонстраций в Токио и о распространении этого запрета на всю страну.

На совещании обсуждался также вопрос об использовании полиции в случае чрезвычайного положения и о контроле над студенческим движением. По сообщению газеты «Юмиури», японские власти считают роспуск Всепартийной федерации студенческих органов самоуправления лишь вопросом времени.

Агентство Киодо Пуэпун сообщает, что Всепартийная федерация студенческих орга-

нов самоуправления приняла решение провести 20 июня забастовку протеста против отстранения от общественной деятельности руководителей компартии Японии и просекторной роспуска федерации. Студенты намерены вручить Даллесу, Джонсону и Брэдли во время их пребывания в Японии петицию протеста против создания американских военных баз в Японии.

ШАНХАЙ, 12 июня. (ТАСС). Как сообщает газета «Ниппон таймс», 9 июня японская полиция совершила налет на профсоюз и коммунистическую ячейку книгокомпании Тохю и на ячейку компартии в Китае.

В Осака арестован председатель коммунистической ячейки профсоюза работников фармацевтической промышленности Исидэгава и два члена этой профсоюза. Кроме того, арестованы все члены ячейки компартии в Осаке медицинский институте.

Все они обвиняются в «антиоккупационной деятельности».

ШАНХАЙ, 12 июня. (ТАСС). Из Токио передают: 7 июня члены центрального отделения профсоюза работников полиграфической промышленности, рабочие Токийской компании легких сплавов, рабочие заводов металлургической компании Исини, рабочие компании «Фукири», «Токио Сибатура» и др. провели забастовку протеста против подавления компартии Японии.

8 июня в забастовке протеста участвовали рабочие автозавода в префектуре Канагава, рабочие металлургической компании «Дайто» в Кавасаки, рабочие холодильной компании «Тойо», центральной компании точных приборов и других.

## За Томасом-Вуд

Казнокрады и взяточники в американском конгрессе

НЬЮ-Йорк, 13 июня. (ТАСС). В прошлом году бывший председатель комиссии по расследованию антиамериканской деятельности республиканец Парнелл Томас был заключен в тюрьму за незаконное присвоение государственных средств. Сейчас «Дейли миррор» и другие газеты сообщают, что нынешний председатель комиссии по расследованию антиамериканской деятельности, член демократической партии Джон Вуд (от штата Джоргия) также оказался замешанным в скандальной истории: он попытался получить взятку за оказание влияния на принятие законопроекта.

Дело обстоит следующим образом: несколько лет назад армейский грузовик сбило и причинил увечья жителю штата Джоргия Ральфу Стэнфилду. Стэнфилд захотел получить компенсацию от правительства, и, согласно обычной процедуре, Вуд представил законопроект, в котором

предлагается, чтобы правительство выплатило Стэнфилду компенсацию.

До вынесения решения по законопроекту Вуд через своего секретаря уведомил семью Стэнфилда, что он рассчитывает на получение части денежной компенсации.

Газета указывает, что получение «гоноара» за представление законопроекта карается тюремным заключением. После того как Стэнфилд заплатил деньги, Вуд охватил беспокойство, и он попросил Стэнфилда никому не говорить о сделке. Однако, отмечает газета, Вуд не возмущался. Газета заявляет, что в настоящее время в ее распоряжении находится фотокопия чека, выданного Стэнфилдом.

Этот инцидент, а также скандальное дело Томаса показывают моральный облик членов конгресса, наиболее яростно выдающих себя за ревностных хранителей «американизма» — как республиканцев, так и демократов.

## Вооруженные столкновения между индийскими и пакистанскими войсками

ДЕЛИ, 13 июня. (ТАСС). Индийские газеты под крупными заголовками опубликовали сообщение о вторжении на территорию Лашмира, оккупированную Индией, паки-

станского вооруженного отряда. В результате перестрелки между индийскими и пакистанскими военными частями убито 6 индийских и 15 пакистанских солдат.



Закончились соревнования на Кубок Молдавской ССР по волейболу. Кубок вручен команде общества «Медик» (Кишинев).  
На снимке: момент игры между кишиневскими спортсменами обществ «Наука» и «Медик». Фото И. ЗЕМШМАНА.

## Кубок Украины по баскетболу

КИЕВ, 13 июня. (Наш корр.). Закончились розыгрыш Кубка Украины по баскетболу, в котором участвовало около 300 мужских и женских команд.

Полуфинальные и финальные игры состоялись на киевском стадионе «Динамо». Тысячи киевлян с интересом следили за острой спортивной борьбой сильнейших баскетбольных команд республики.

В финале встретились женская команда киевского «Динамо» с баскетболистками Львовского института физкультуры. Победу одержали динамовки с убедительным счетом 54:15. Они завоевали право участвовать в розыгрыше Кубка СССР по баскетболу.

Исключительно напряженной была встреча одесской мужской команды общества «Наука» с харьковскими баскетболистами. Победу одержали одесские спортсмены со счетом 38:32. Командам-победительницам вручены призы.

## Успех Юрия Тюкалова

ЛЕНИНГРАД, 13 июня. (Наш корр.). Закончились продолжавшиеся четыре дня общегородские соревнования по гребному спорту на «Весенний приз». В гонках на академических спортивных судах приняли участие около тысячи гребцов.

Спортсмен общества «Красное знамя» А. Голубев четыре года подряд выходил победителем в гонках. На этот раз он уступил пальму первенства молодому гребцу, студенту высшего художественно-промышленного училища Юрию Тюкалову. Полуторакловую дистанцию Тюкалов прошел за 5 минут 33,2 секунды.

Общее командное первенство и «Весенний приз» выиграли гребцы клуба «Красное знамя».

## Водная станция металлургов

ДНЕПРОПЕТРОВСК, 13 июня. (Наш корр.). В Ленинском районе города, на берегу Днепра, сооружено красное трехэтажное здание. Это — крупнейшая в городе водная станция металлургического завода имени Петровского. Здесь есть кают-компания, комната инструкторов, радиобуфет, буфет. К услугам спортсменов-металлургов около 200 лодок, академические и парусные суда.

При станции построен плавательный бассейн с 10-метровой вышкой для прыжков в воду. Ежедневно после работы сюда приходят молодые домосидки, мартовские, протатки. Под руководством тренеров, инструкторов они обучаются гребле на плотах и академическим видам, совершают прогулки на короткие и длинные дистанции, участвуют в управлении яхтами.

В прибрежном озере, расположенном вблизи станции, строится специальный бассейн для катания детей на лодках.

На первенство СССР по футболу

## В Москве, Тбилиси и Ереване

В Москве команда столичного «Локомотива» встретилась с динамовцами Минска. Футболисты-железнодорожники играли слаженнее своих соперников. На 33-й минуте матча нападающий «Локомотива» Панфилов с подачи Строева открыл счет.

После перемены динамовцы чаще атаковали ворота противника, но мячами с завершающим ударом и не сумели использовать нескольких выгодных моментов, чтобы сквитать счет. За минуту до конца встречи Панфилов прорвался к воротам динамовцев и сильным ударом забил второй гол. Матч выиграли железнодорожники с результатом 2:0.

В Тбилиси местные динамовцы принимали футболистов общества «Шахтер» (Сталино). Хозяева поля победили со счетом 3:1. Таким образом, тбилисские динамовцы, набрав после 14 игр 19 очков, занимают сейчас второе место в турнирной таблице.

В столице Армении встретились динамовские команды Еревана и Киева. Девяносто минут спортивной борьбы не принесли успеха ни одному из соперников. Матч закончился ничью с результатом 0:0.

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ

АДРЕС РЕДАКЦИИ: Москва, 47, Улица «Правды», д. 24, 6-й этаж. ТЕЛЕФОНЫ РЕДАКЦИИ: справочные — Д-330-56; секретариат — Д-335-94; отдел пропаганды — Д-337-32; отдел комсомольской жизни — Д-331-39; отдел рабочей резервов — Д-331-96; отдел учащейся молодежи и пионеров — Д-337-43; отдел крестьянской молодежи — Д-338-38; отдел литературы и искусства — Д-331-94; Д-338-18; отдел внутренней информации — Д-336-26; иностранный отдел — Д-337-48; военный-физкультурный отдел — Д-338-49; отдел обзоров печати — Д-333-05; отдел критики и